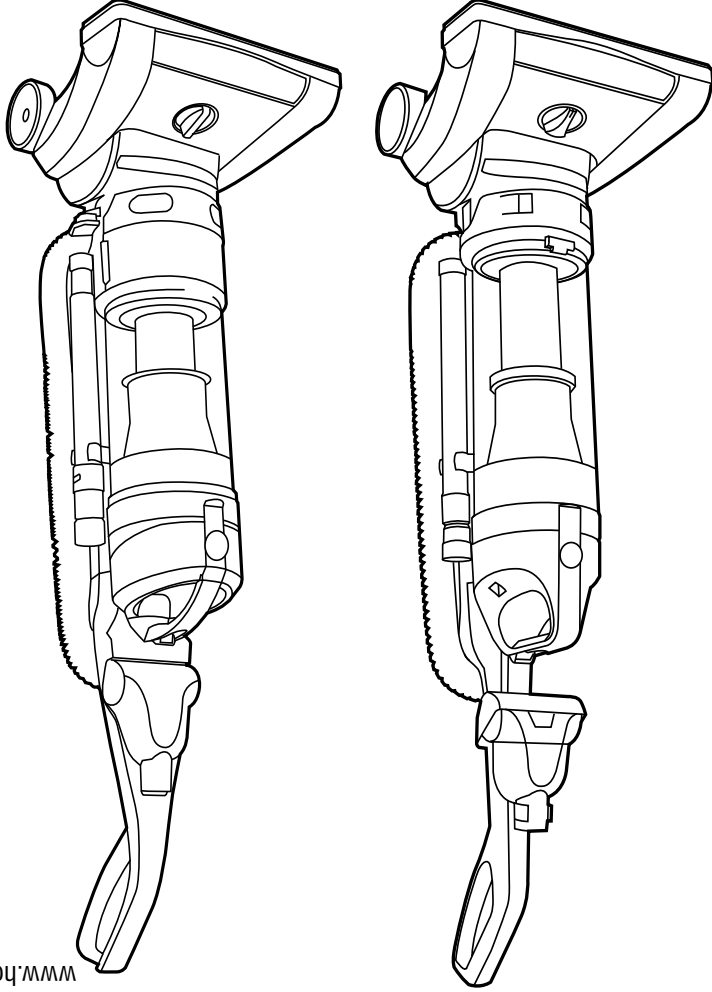


GUIDE D'UTILISATION

Instructions d'utilisation et d'entretien



www.hoover.com



**IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT
D'UTILISER L'ASPIRATEUR.**

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au 1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).
VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

**L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE
LA PRÉSENTE GARANTIE.**

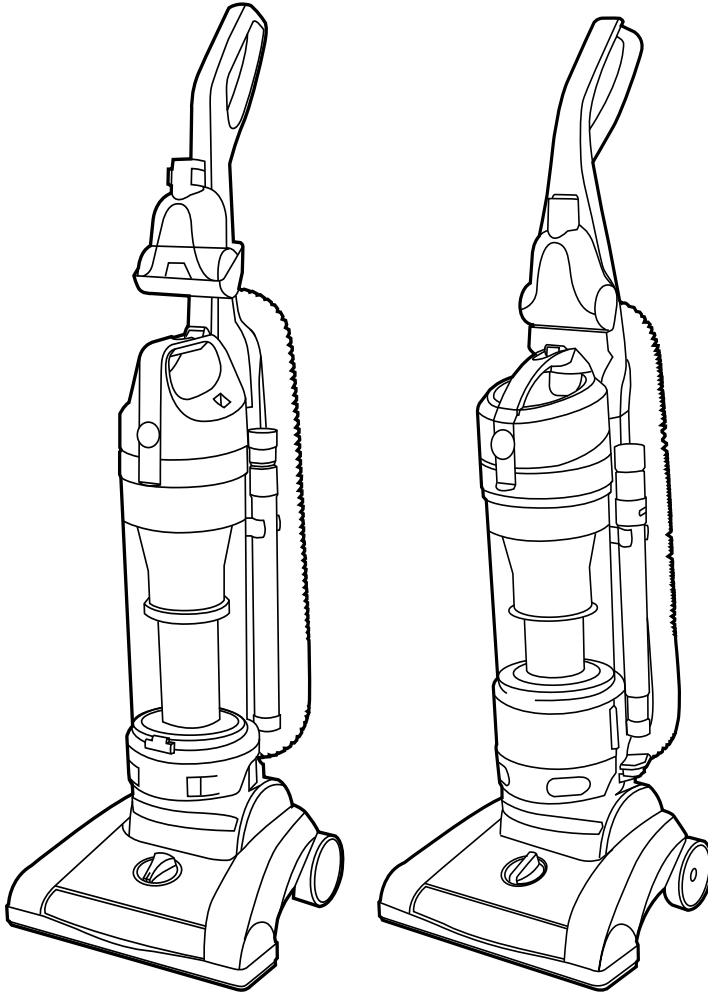
OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

Español - página E1



www.hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST. PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and Manufacturing Code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone. Visit Hoover.com for additional video instructions for assembly and maintenance.

MANUFACTURING CODE
(Label located on back of vacuum)

CONTENTS

| | |
|--|-----------|
| Important Safety Instructions | 3 |
| Vacuum Assembly | 5 |
| Carton Contents..... | 5 |
| Attach Handle..... | 5 |
| Attach Dirt Cup..... | 5 |
| Position Tools..... | 5 |
| How To Use | 6 |
| Vacuum Description..... | 6 |
| On-Off Switch..... | 6 |
| Cord Release..... | 6 |
| Folding Handle..... | 6 |
| Carpet Height Adjustment..... | 7 |
| Tools | 7 |
| Select Proper Tool..... | 7 |
| Removing Hose..... | 7 |
| Attach Wand And Tools..... | 7 |
| Stair Cleaning..... | 8 |
| Cord Storage..... | 8 |
| Cord Rewind And Storage..... | 8 |
| How To Clean Tools..... | 8 |
| Maintenance | 8 |
| Dirt Cup..... | 9 |
| Filters..... | 9 |
| Brushroll..... | 11 |
| Hose..... | 11 |
| Powered Hand Tool..... | 11 |
| Headlight..... | 12 |
| Belt..... | 12 |
| Troubleshooting | 13 |
| Service | 14 |
| Warranty | 15 |

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER^{MD}.

Veillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

MODELE

CODE DE FABRICATION

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER^{MD}.
 N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200. Visiter le Hoover.com pour visualiser une vidéo présentant les instructions d'assemblage et d'entretien.

CONTENU

Consignes de sécurité importantes..... 3

Assemblage de l'aspirateur..... 5

Contenu de l'emballage..... 5

Fixer Le Manche..... 5

Fixer le videpousière..... 5

Installer les accessoires..... 5

Utilisation..... 6

Description de l'aspirateur..... 6

Interrupteur Marche/ Arrêt..... 6

Dispositif de dégagement du cordon..... 6

Poignée pliante..... 7

Réglage selon la hauteur du tapis..... 7

Accessoires..... 7

Sélection de l'accessoire approprié..... 7

Retrait du tuyau..... 7

Fixation de la lance et des accessoires..... 7

Nettoyage d'escaliers..... 8

Rangement du cordon..... 8

Enrouleur de cordon et rangement..... 8

Accessoires de nettoyage..... 8

Entretien..... 8

Vide-pousière..... 9

Filtres..... 9

Rouleau Brosse..... 11

Tuyau..... 11

Accessoire portatif électrique..... 11

Phare..... 12


Courroie..... 12

Dépannage..... 13

Service..... 14

Garantie..... 15

CODE DE FABRICATION
 (Étiquette située au dos de l'aspirateur)



Telectronic Floor Care Technology Limited
 VACUUM CLEANER, ASPARTER, ASPA000A
 MODEL/MODELE/MODELO XXXXXXXX
 MFG. CODE XXXX
 120 V, 60Hz, 2.0 AMP
 HOUSEHOLD / TYPE MENAJERO/TIPO DOMESTICO
 SERIE/SERIE/SERIE XXXXX
 Made in China / Hecho en China / Fabricado en China
 Distributed by HOOVER, Inc. Shanghai OH 44130

WORLDWIDE
 1-800-944-9200
 WWW.HOOVER.COM
 SAMPLER
 X XXXXX X
 X XXXXX X

Pour obtenir de l'assistance :
 Visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover^{MD} pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover^{MD} (6.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

2

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au dos de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Étendre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data label on back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. Brushroll continues to rotate when in the upright position.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding (cord rewind available on select models only).
- Unplug before connecting Powered Hand Tool.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dirt Cup and/or Filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. **WASH HANDS AFTER HANDLING.**

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Tenir la fiche lors de l'enroulement du cordon afin qu'elle ne cingle pas.
- Dérancher l'appareil avant de fixer un accessoire portatif électrique.
- N'aspirer aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-poussoir ou ses filtres.
- **MISE EN GARDE :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'Etat de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. **SE LAVER LES MAINS** **APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.**

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

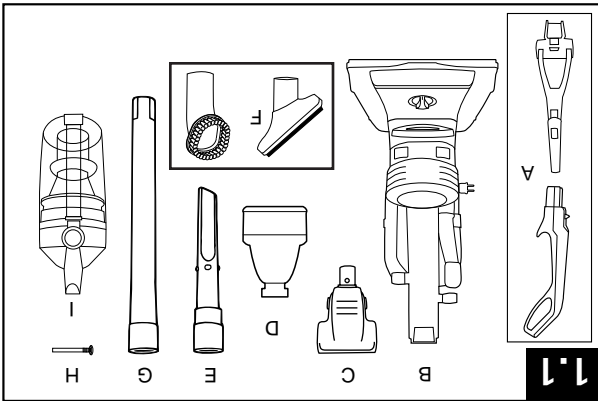
- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ranger dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Le rouleau-brosse continue à tourner si l'aspirateur est sous tension et le manche en position verticale. Pour éviter d'endommager les moquettes, les tapis et les revêtements de sol, éviter de faire basculer l'aspirateur, de le placer sur un meuble ou de le faire passer sur les franges de tapis ou dans des escaliers recouverts de tapis pendant l'utilisation des accès soires. Toujours mettre l'aspirateur en mode de suction seulement pendant l'utilisation des accessoires.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.
- Lorsque le rouleau-brosse est en marche, ne pas laisser l'appareil longtemps au même endroit, car cela pourrait endommager le plancher.

MISE EN GARDE :

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORAN

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.

*Varient selon le modèle.

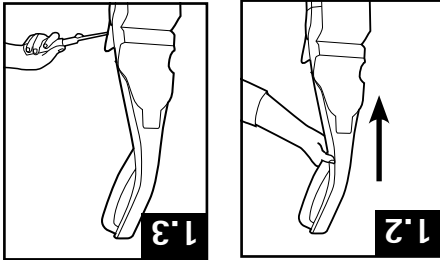
A. Poignée
B. Aspirateur
C. Accessoire portatif électrique
D. Pince pour accessoire portatif électrique
E. Suceur plat
F. Brosse à épousseter/buse pour meuble*
G. Rallonge
H. Vis (pour l'assemblage)
I. Vide-poussière

FIXER LE MANCHE

Nota : Retirer la vis située dans la base de l'aspirateur et la mettre de côté jusqu'à la directive 1.3.

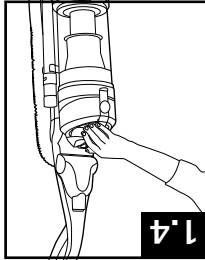
1.2 Insérer le manche dans la base de l'aspirateur. Appuyer fermement.

1.3 À l'aide d'un tournevis à tête cruciforme, serrer (1) vis située à l'arrière du manche dans la base de l'aspirateur.



FIXER LE VIDEOUSSIERE

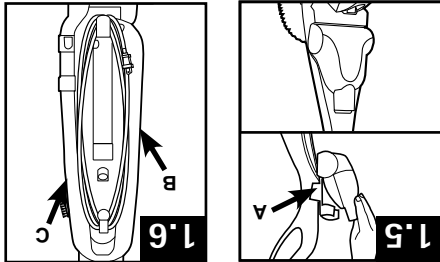
1.4 Placer d'abord la base du vide-poussière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-poussière dans l'aspirateur. Le vide-poussière est fixé adéquat-ment quand vous entendez un clic.



INSTALLER LES ACCESSOIRES

1.5 Fixer la pince pour accessoires portatifs élec- triques (A) sur les rainures latérales du manche. Fixer le bas de l'accessoire portatif électrique et le faire pivoter jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la pince.

1.6 Placer le suceur plat dans la rallonge et le faire glisser dans le compartiment pour accessoires sur le côté gauche au dos (B) de l'aspirateur et placer la brosse pour tissus d'ameublement sur le côté droit au dos (C) de l'aspirateur, tel qu'illustré.



1. VACUUM ASSEMBLY

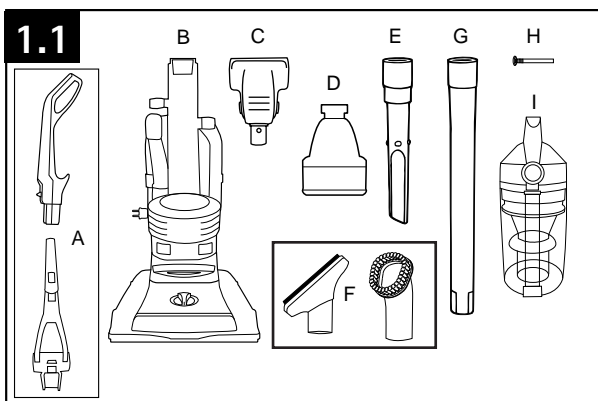
CARTON CONTENTS

- A. Handle*
- B. Vacuum Base
- C. Powered Hand Tool*
- D. Powered Hand Tool Clip*
- E. Crevice Tool
- F. Dusting/Upholstery Tool*
- G. Wand
- H. Screw (for assembly)
- I. Dirt Cup

*Varies per model

Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.



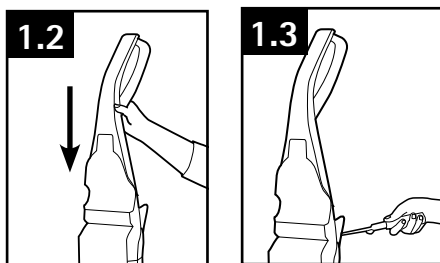
ATTACH HANDLE

(varies per model)

Note: Remove the screw located in the vacuum base and set aside until instruction 1.3

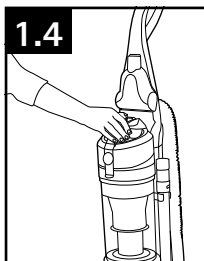
1.2 Insert handle section into vacuum base. Push down firmly.

1.3 Using a Phillips screwdriver, fasten (1) screw behind handle into vacuum base.



ATTACH DIRT CUP

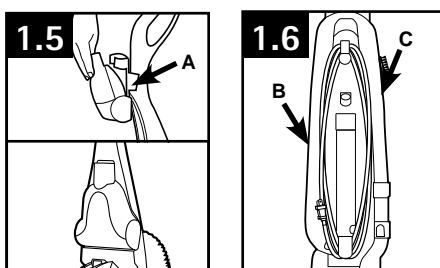
1.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot cup into vacuum. Dirt cup is secure when you hear a click.



POSITION TOOLS

1.5 Secure Powered Hand Tool Clip (A) over ridges on side of handle. Attach bottom of Powered Hand Tool and pivot into clip until secure.

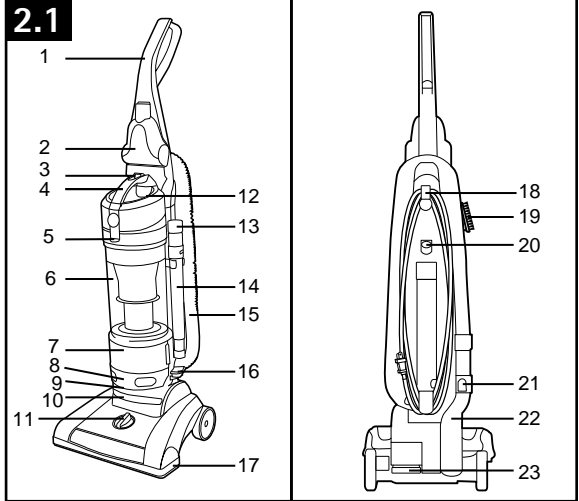
1.6 Place Crevice Tool into Wand and slide into tool storage area on left back side (B) of vacuum and place Upholstery Tool on right back side (C) of vacuum as shown.



2. HOW TO USE

VACUUM DESCRIPTION

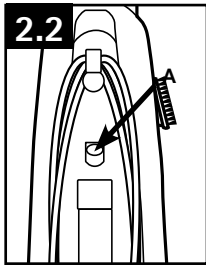
1. Handle**
2. Powered Hand Tool**
3. Dirt Cup Release Button
4. Carry Handle
5. Rinsable Filter Access
6. Dirt Cup
7. Automatic/Cord Rewind*
8. Filter made with HEPA media and Carbon Filter* Access
9. Stair Cleaning Handle
10. Headlight*
11. Height Adjustment
12. System Check Indicator
13. Crevice Tool
14. Wand
15. Hose
16. Cord Rewind Pedal*
17. Furniture Guard
18. Cord Release
19. Dusting/ Upholstery Tool**
20. ON/OFF Switch
21. Hose Release Button
22. Hose Tube
23. Handle Release Pedal



*Available on select models only

**Varies per model

ON-OFF SWITCH



2.2 Plug cord into electrical outlet.

To turn vacuum ON, push ON/OFF switch (A) once.

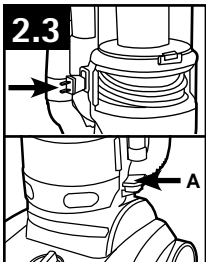
To turn vacuum OFF, push switch again.

CAUTION

Not to be used for grooming a pet.

CORD RELEASE

(Available on select models only)



2.3 Grasp the end of the plug and pull to release cord from cord reel until red tape is reached.

To return cord for storage, hold plug and press down Cord Release Pedal (A) on side of cord reel. Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

IMPORTANT When pulling on the cord, yellow tape will identify when the cord is almost fully extended. When red tape is visible on the cord, the cord has reached its full length. Do not pull the cord past the red tape.

2. FUNCIONAMIENTO

CARACTERÍSTICAS

1. Poignée**

2. Accessoire portatif électrique**

3. Bouton de dégagement du

videpousière

4. Poignée de transport

5. Accès au filtre lavable

6. Vide-pousière

7. Enrouleur automatique de cordon*

8. Accès au filtre avec substance

filtrante HEPA et au filtre

9. Poignée pour le nettoyage des

escaliers

10. Ampoule*

11. Réglage selon la hauteur

du tapis

12. Indicateur de vérification du

système

13. Bec suceur

14. Rallonge

15. Tuyau

16. Enrouleur de cordon*

17. Protège-meubles

18. Dispositif de dégagement du

cordon

19. Brosse à épousseter/buse pour

meuble**

20. Bouton marche/arrêt

21. Bouton de dégagement du tuyau

22. Tube pour tuyau

23. Pédale de déblocage du manche

CARACTERÍSTICAS

1. Poignée**

2. Accessoire portatif électrique**

3. Bouton de dégagement du

videpousière

4. Poignée de transport

5. Accès au filtre lavable

6. Vide-pousière

7. Enrouleur automatique de cordon*

8. Accès au filtre avec substance

filtrante HEPA et au filtre

9. Poignée pour le nettoyage des

escaliers

10. Ampoule*

11. Réglage selon la hauteur

du tapis

12. Indicateur de vérification du

système

13. Bec suceur

14. Rallonge

15. Tuyau

16. Enrouleur de cordon*

17. Protège-meubles

18. Dispositif de dégagement du

cordon

19. Brosse à épousseter/buse pour

meuble**

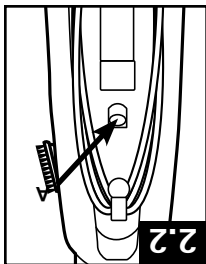
20. Bouton marche/arrêt

21. Bouton de dégagement du tuyau

22. Tube pour tuyau

23. Pédale de déblocage du manche

INTERRUPTEUR MARCHÉ/ ARRÊT



2.2 Brancher le cordon dans une prise d'alimentation.

Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'interrupteur Marche Arrêt.

Pour éteindre l'appareil, appuyer de nouveau sur l'interrupteur

▲ MISE EN GARDE ▲
Ne pas utiliser pour toiletter un animal.

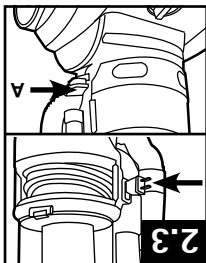
2.4 Empoigner l'extrémité de la fiche et tirer pour dégager le cordon de l'enrouleur de

cordon jusqu'à ce que le ruban rouge soit atteint.

Pour faire rentrer le cordon, ce dernier a atteint sa longueur maximale.

Né pas tirer le cordon au-delà de la bande rouge.

DISPOSITIF DE DÉGAGEMENT DU CORDON pour l'utilisation sur les planchers à surface dure et avec les accessoires.



2.4 Empoigner l'extrémité de la fiche et tirer pour dégager le cordon de l'enrouleur de

cordon jusqu'à ce que le ruban rouge soit atteint.

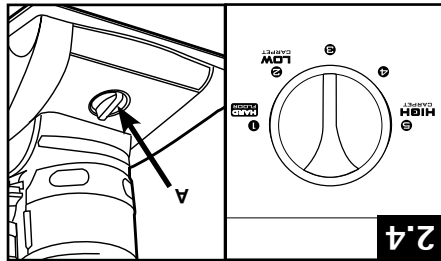
Pour faire rentrer le cordon, ce dernier a atteint sa longueur maximale.

Né pas tirer le cordon au-delà de la bande rouge.

IMPORTANT

Lorsque le cordon est tiré, un ruban jaune indique le moment où il est presque entièrement sorti. Lorsque la bande rouge est visible sur le cordon, ce dernier a atteint sa longueur maximale. Né pas tirer le cordon au-delà de la bande rouge.

RÉGLAGE SELON LA HAUTEUR DU TAPIS



2.4

2.6 Pour régler la hauteur, TOURNER le bouton (A) jusqu'au réglage souhaité.
Pour un rendement maximal, les réglages de hauteur ci-dessous sont recommandés :

- Le réglage « LOW » est indiqué pour tous les types de moquettes. Pour les planchers à surface dure, régler l'appareil à « Bare Floor ».
- Réglage supérieur : pour les tapis très épais, lorsqu'un effort moindre est désiré tout en maintenant une bonne performance.

• IMPORTANT •

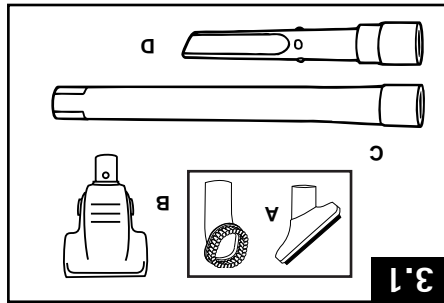
S'il vous est difficile de pousser l'aspirateur, tourner le bouton jusqu'au réglage supérieur.

3. ACCESSOIRES

Les accessoires permettent de nettoyer les surfaces plus élevées et les endroits difficiles à atteindre.
Pour utiliser les accessoires, placer le manche à la position verticale.

SÉLECTION DE L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ

(Les accessoires peuvent varier selon les modèles)



3.1

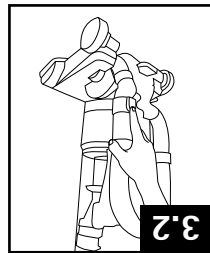
A. Utiliser l'accessoire pour tissu d'ameublement pour nettoyer les meubles capitonnés, les rideaux, les matelas et les escaliers recouverts de moquette. (Les accessoires varient selon les modèles.)

B. L'accessoire portable électrique peut être utilisé pour les vêtements et les escaliers recouverts de moquette. (Les accessoires varient selon le modèle.)

C. La lance sert à rallonger votre tuyau. Elle peut être utilisée avec tous les accessoires ci-dessus. D. Le suceur plat peut être utilisé dans les espaces étroits, dans les coins et le long des bordures, comme dans les tiroirs de bureaux, sur les meubles capitonnés, dans les escaliers et le long des plinthes.

RETRAIT DU TUYAU

3.2 Pour retirer le tuyau afin d'utiliser un accessoire, appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau et retirer l'extrémité du tuyau. Pour réenclencher le tuyau en place, insérer le tuyau dans le tube que vous entendiez un clic.

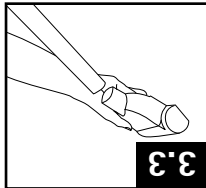


▲ MISE EN GARDE ▲

Ne pas utiliser pour toletter un animal.

FIXATION DE LA LANCE ET DES ACCESSOIRES

Pour fixer un accessoire ou la lance sur le tuyau, appuyer pour l'insérer jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



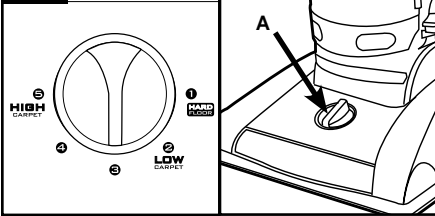
▲ AVERTISSEMENT :

Débrancher l'aspirateur avant de brancher l'accessoire portable électrique.

Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

CARPET HEIGHT ADJUSTMENT

2.4



2.4 To adjust height setting, TURN knob (A) to desired height setting.

For maximum cleaning performance, the following carpet height settings are recommended:

- LOW setting for all types of carpet, for bare floors turn dial to "Hard Floor" setting.
- Higher settings: for very deep pile carpet, where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.

• IMPORTANT •

If the vacuum is difficult to push, push down and turn knob to the next higher setting.

3. TOOLS

Tools allow for cleaning surfaces above the floor and for reaching hard to clean areas.

The vacuum is ready for tool use when handle is in upright position.

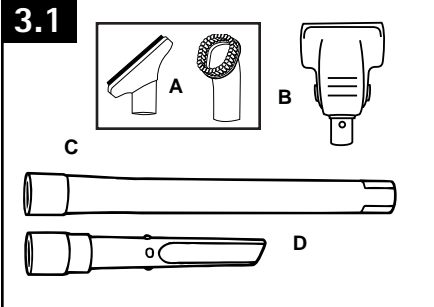
• IMPORTANT •

Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.

SELECT PROPER TOOL

(Tools may vary per model)

3.1



A. Use Upholstery Tool to clean upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, and carpeted stairs. (Tool varies per model)

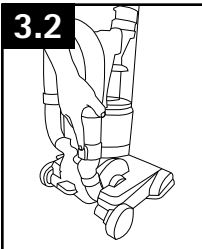
B. Powered Hand Tool may be used for upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, and carpeted stairs. (Tool varies per model)

C. Wand is used to give extra length to your hose. Use it with any of the above tools.

D. Crevice Tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

REMOVING HOSE

3.2

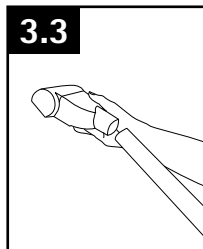


To remove hose for tool use, press the hose release button and pull hose end out.

To lock back into place, push hose into hose tube until you hear a click.

ATTACH WAND AND TOOLS

3.3



⚠
WARNING
Unplug vacuum before connecting Powered Hand Tool.

To attach tool or wand to hose, push firmly into place.

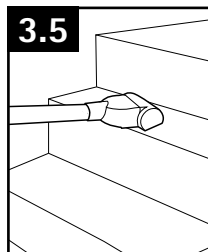
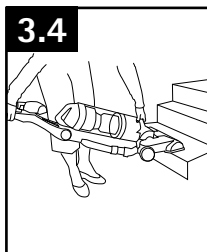
⚠ CAUTION ⚠

Not to be used for grooming a pet.

STAIR CLEANING

3.4 Lift vacuum by Stair Cleaning Handle and position on stairs. Clean forward to back. Never leave the vacuum standing on stairs when not cleaning.

3.5 Use the Hose and Powered Hand Tool (Tool varies per model) for stair cleaning. When using tools, always ensure handle is in upright position.

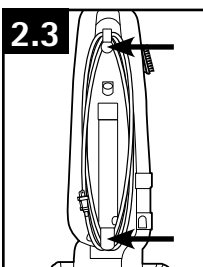


⚠ CAUTION ⚠

Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage. When using tools, always ensure handle is in upright position.

CORD STORAGE

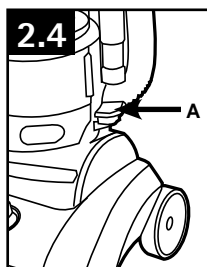
(For units without cord reel)



2.3 Wrap cord around hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord.

CORD REWIND AND STORAGE

(Available on select models only)



2.4 To return cord for storage, unplug from wall. Hold plug and press down Cord Release Pedal (A) on side of cord reel.

⚠ WARNING ⚠

Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

HOW TO CLEAN TOOLS

To clean Hose and Powered Hand Tool, wipe with a damp cloth. DO NOT submerge in water.

Other cleaning tools may be washed in warm water with a detergent. Rinse and air dry 24 hours before using.

4. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your vacuum will ensure continued cleaning effectiveness.

4.1 The System Check Indicator located at (A), alerts you to possible system performance issues.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.



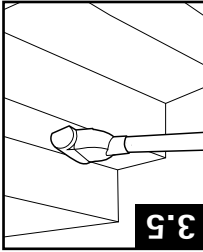
| PROBLEM | POSSIBLE CAUSE | POSSIBLE SOLUTION |
|-----------------------------------|---|--|
| If System Check Indicator is red: | 1. Rinsable filter and/or filter made with HEPA media is dirty. | 1. Clean rinsable filter and/or filter made with HEPA media - reference pg. 9 |
| | 2. Dirt cup is full and/or clogged. | 2. Empty dirt cup - reference pg. 9 |
| | 3. Brushroll and/or hose is clogged. | 3. Check hose for clogging - reference pg 11. Check brushroll for clogging - reference pg. 11. |

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

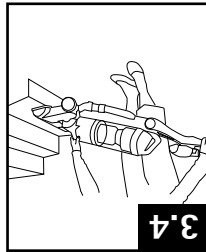
NETTOYAGE D'ESCALIERS

3.4 Soulever l'aspirateur à l'aide de la poignée pour le nettoyage des escaliers et le placer dans les escaliers. Nettoyer de l'avant vers l'arrière. Ne jamais laisser l'aspirateur dans un escalier lorsqu'il n'est pas utilisé.

3.5 Utiliser le tuyau et l'accessoire portatif électrique pour nettoyer les escaliers. Pour l'utilisation d'accessoires, toujours s'assurer que le manche est en position verticale.



3.5



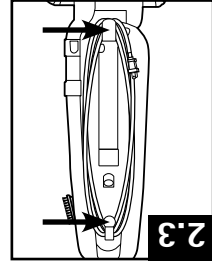
3.4

▲ MISE EN GARDE ▲

Faire preuve d'une grande prudence pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou des dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, car cela risquerait de causer des blessures ou des dommages. Pour l'utilisation d'accessoires, toujours s'assurer que le manche est en position verticale.

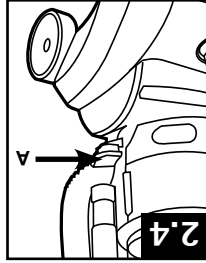
RANGEMENT DU CORDON

(Appareils sans enrouleur de cordon)



2.3

2.3 Enrouler le cordon sur les crochets pour un rangement pratique. Raccorder la fiche au cordon.



2.4

(Seulement sur certains modèles.)
2.4 Pour faire rentrer le cordon, le débrancher de la prise murale. Tenir la fiche et appuyer sur le bouton (A) situé sur le dessus de l'enrouleur de cordon.

ACCESSOIRES DE NETTOYAGE

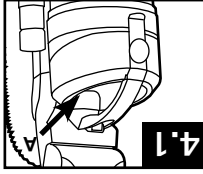
Pour nettoyer le tuyau et l'accessoire portatif électrique, essuyer avec un chiffon humide. NE PAS immerger dans l'eau. Les autres accessoires pour le nettoyage peuvent être lavés avec un détergent dans de l'eau tiède. Rincer.

4. ENTRETIEN

4.1 Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien, l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assurant son bon fonctionnement.

L'indicateur de vérification du système situé dans la zone (A) vous informe des problèmes possibles liés au rendement du système.

Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation avant de poursuivre l'utilisation.



4.1

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | CAUSE POSSIBLE |
|---|--|---|
| Indicateur de vérification du système s'est illuminé en rouge | 1. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales. 2. Le videpousière est plein ou obstrué. | 3. Le rouleau ou le tuyau est obstrué. |
| | 1. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA – Pg. 9. 2. Vider le videpousière – Pg. 9. | 3. Vérifier le tuyau – Pg. 11. Vérifier le rouleau-brosse – Pg. 11. |

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'aspirateur s'arrête.

Si cela se produit, procéder comme suit :

1. Éteindre l'aspirateur et le débrancher.

2. Vider le videpousière.

3. Inspecter l'entrée de la buse, le connecteur à l'extrémité du tuyau, le tuyau, l'entrée du vide-

pousière, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre HEPA pour repérer une obstruction.

Dégager les obstructions au besoin.

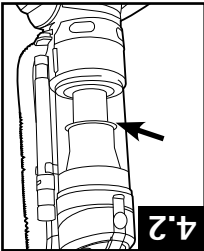
4. Lorsque l'appareil est débranché et que le moteur a refroidi 30 minutes, le protecteur thermique se désactive et l'appareil peut de nouveau être utilisé.

Si le protecteur thermique est encore activé après avoir suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'aspirateur ait besoin d'entretien.

VIDE-POUSSIÈRE

Quand le vider

4.2 Pour maintenir un rendement optimal, vider le vide-pousière avant que la poussière n'atteigne la ligne de quantité maximale (A). Placer l'aspirateur en position verticale avant d'enlever le videpousière.



▲ MISE EN GARDE ▲

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-pousière ou les filtres ne sont pas en place.

Des matières très fines, comme la poudre pour le visage ou la féculé de maïs, peuvent boucher le filtre et nuire au rendement de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de telles poussières, vider le vide-pousière et nettoyer les filtres souvent.

Comment le nettoyer

4.3 Appuyer sur le

bouton de dégagement

du videpousière (A) et

faire pivoter le

videpousière pour le

retirer.

4.4 Tirer le

videpousière au-dessus

d'une poignée, appuyer

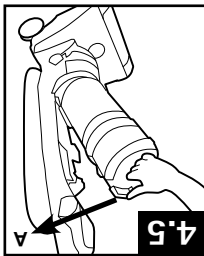
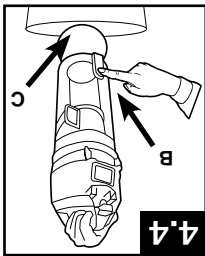
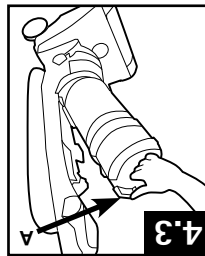
sur le bouton de

dégagement de la porte

du videpousière (B)

pour ouvrir la porte du

vide-pousière (C).



4.5 Placer d'abord la base du vide-pousière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-pousière dans l'aspirateur et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il se bloque.

4.6 Tirer sur le vernou du videpousière (A) pour l'ouvrir.

FILTRES: Quand le nettoyer

Pour maintenir le rendement optimal de l'appareil,

le filtre doit être nettoyé tous les deux mois dans

des conditions d'utilisation normales.

Filtre lavable: Comment le nettoyer

Retirer le videpousière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.3.

4.6 Tirer sur le vernou du videpousière (A) pour l'ouvrir.

4.7 Tirer sur la languette en tissu pour retirer le filtre

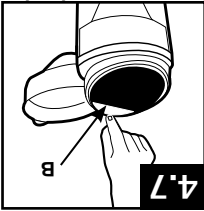
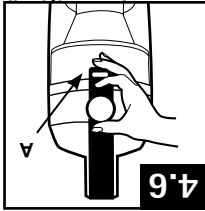
lavable.

Tenir le filtre sous l'eau courante pendant deux min-

utes pour en éliminer la poussière et les débris.

Torde le filtre pendant qu'il est sous l'eau. Tordre une

dernière fois pour en retirer l'excès d'eau.



Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-pousière ou les filtres ne sont pas en place.

▲ AVERTISSEMENT ▲

Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

▲ NOTICE ▲

A Thermal Protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

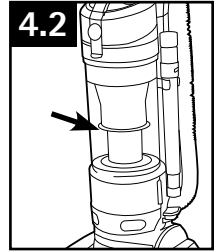
1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, Rinsable filter, and HEPA filter for any obstructions. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is unplugged and motor has cooled for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

DIRT CUP

When to Empty

4.2 To maintain optimal performance, empty the dirt cup before the dirt cup reaches the max line, as indicated by arrow. Place the vacuum in the upright position before removing the dirt cup.



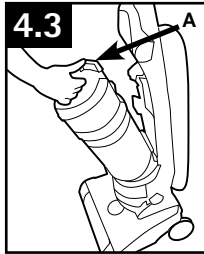
▲ WARNING ▲

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

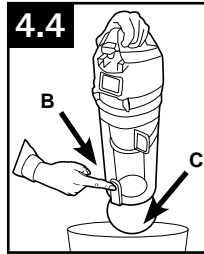
Very fine materials, such as face powder or cornstarch, may seal the filter and cause a reduction in performance. When using the vacuum for this type of dust, empty the cup and clean the filters often.

How to Empty

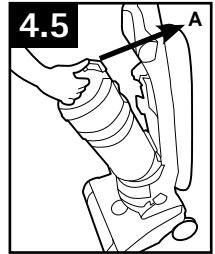
4.3 Press dirt cup release button (A) and pivot cup out.



4.4 Hold dirt cup over trash receptacle, push dirt cup door release lever (B) to open dirt cup door (C).



Close dirt cup door (C). Press firmly to secure at front.



4.5 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot dirt cup into vacuum body and press firmly until it locks into place.

FILTERS: When to Clean

To maintain optimal performance, filters should be cleaned at least every two months under normal use.

Rinsable Filter: How to Clean

Remove dirt cup as described in Fig. 4.3.

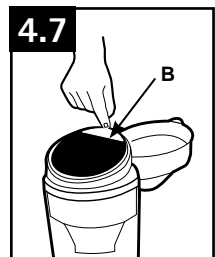
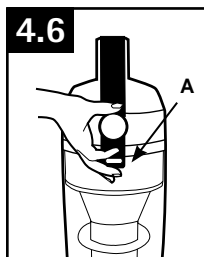
4.6 Pull up on dirt cup latch (A) to open.

4.7 Pull on the fabric tab on filter to remove Rinsable Filter.

Hold filter under running water for two minutes to remove dirt and debris. Squeeze filter twice while underwater. Remove from water and squeeze a final time to remove excess water.

▲ WARNING ▲

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.



• IMPORTANT •

Allow filter to dry completely before replacing.
Dry filter on edge so air circulates on both sides of filter. This may take up to 24 hours.

Replace filter, tab side out.

Close lid securely by pushing at (B) until it clicks as shown in Fig. 4.6.

Replace dirt cup as described in Fig 4.5.

Filter Made With HEPA Media: How to Clean

4.8 With fingers in slots, pull filter frame (A) straight out. Hold filter over a trash receptacle and tap out dirt and debris.

Slide back into position on vacuum.

What to Buy: Rinsable Filter

When used and maintained properly, your Rinsable Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available at Hoover.com or call 1-800-944-9200. Ask for Hoover® Part No. 304087001

▲ WARNING ▲

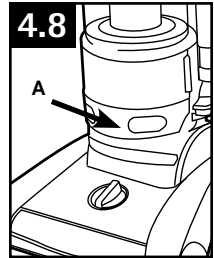
To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

• IMPORTANT •

DO NOT RINSE OR WASH THE FILTER MADE WITH HEPA MEDIA.

What to Buy: Filter Made With HEPA Media

When used and maintained properly, your Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available at Hoover.com or call 1-800-944-9200. Ask for Hoover® Part No. 305687001.



Carbon Filter : How to Clean

(Available on select models only).

Your Carbon Filter is located on the underside of the Filter made with HEPA media.

What to Buy: Carbon Filter

Carbon Filter may need to be replaced more often to maintain optimal odor absorbing effectiveness. Additional filter is available at Hoover.com or call 1-800-944-9200. Ask for Hoover® Part No. 902404001.

• IMPORTANT •

DO NOT RINSE OR WASH the Carbon Filter.

Cyclonic Filter Assembly: How to Clean

▲ WARNING ▲

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Remove dirt cup as described in Fig. 4.3.

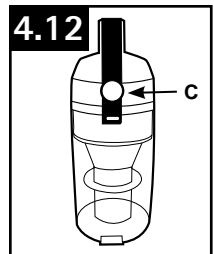
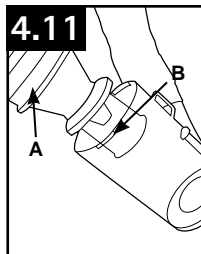
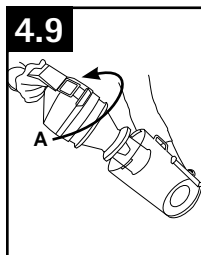
4.9 Twist filter assembly (A) counterclockwise. Remove assembly from dirt cup.

4.10 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly with the Dusting/ Upholstery Tool.

4.11 Place the filter assembly on the dirt cup, aligning (3) tabs (A) on filter with (3) slots on dirt cup (B) and twist it clockwise to secure into position.

4.12 The Hoover® emblem and center lines on the dirt cup should align on the front of the dirt cup (C) if assembled correctly.

Replace dirt cup as described in Fig. 4.5.



• IMPORTANT •

Faire sécher complètement le filtre avant de le replacer. Le séchage peut prendre jusqu'à 24 heures.

Replacer le filtre avec la languette vers l'extérieur.

(B) Jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, bien fermer le couvercle en poussant sur la zone

comme l'indique la figure 4.6.

Replacer le videpoussière tel qu'il est décrit à la

Fig 4.5.

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Comment le nettoyer

4.8 Placer vos doigts dans les encoches, et tirer sur le cadre du filtre (A) pour l'enlever. Tenter le filtre adhésif d'une poubelle et le tapotter pour en faire tomber la poussière et les débris.

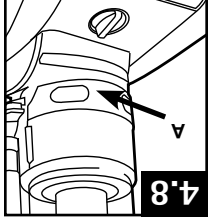
Replacer en position sur l'aspirateur.

• IMPORTANT •

NE PAS RINCER OU LAVER LE FILTRE AVEC SUBSTANCE FILTRANTE HEPA.

Quoi acheter : Filtre composé d'une substance filtrante HEPA

Si le filtre est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover^{MD} no 305687001.



Quoi acheter : Filtre lavable

Si le filtre lavable est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover^{MD} no 304087001.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer, l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

Assemblage du filtre cyclonique : comment le nettoyer

⚠ ADVERTENCIA ⚠

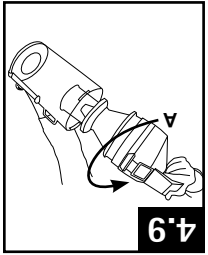
Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

Retirer le videpoussière, tel qu'illustré à la Fig. 4.3.
4.9 Tourner le filtre (A) dans le sens antihoraire pour retirer le videpoussière.

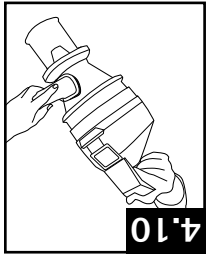
4.10 La poussière et les débris peuvent être évacués du filtre à l'aide de la brosse à épousseter/pour tissu d'ameublement.

4.11 Placer le filtre sur le videpoussière, aligner les trois (3) languettes (A) sur le filtre avec les trois (3) encoches sur le videpoussière (B) et le tourner dans le sens horaire pour l'enclencher en position.

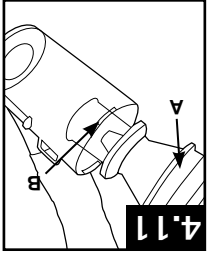
4.12 L'emblème Hoover^{MD} et les lignes centrales situées sur le vide-poussière devraient s'aligner sur le devant du vide-poussière (C) lorsque l'assemblage est correct.



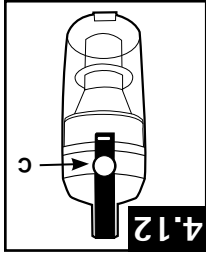
4.9



4.10



4.11



4.12

Fig. 4.5. Replacer le videpoussière tel qu'il est illustré à la

ROULEAUBROSSE : comment le nettoyer

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

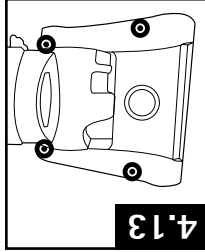
MISE EN GARDE ⚠

4.13 Appuyer sur la pédale de dégagement du manche et placer le manche à sa position basse. Mettre l'aspirateur en position horizontale, le suceur face vers le bas (fig. 4.14). Retirer les quatre (4) vis sur le couvercle du suceur.

4.14 Pivoter le couvercle du suceur.

4.15 Faire tourner la plaque inférieure vers l'extérieur et retirer les débris/poils du rouleaubrosse.

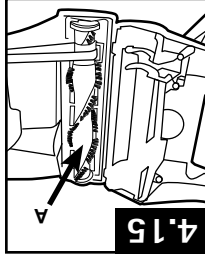
4.16 Remettre en place le couvercle du suceur et insérer les vis (4).



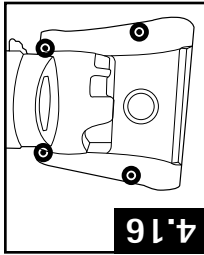
4.13



4.14



4.15



4.16

TUYAU : comment le nettoyer

MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussoire ou les filtres ne sont pas en place.

4.17 Pour retirer le tuyau afin d'utiliser un accessoire, appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau (A) et tirer sur le tuyau pour en sortir l'extrémité.

Éliminer les débris ou les obstructions présents dans le tuyau. Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager. Pour reverrouiller dans la bonne position, pousser le tuyau dans le tube pour le tuyau jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

ACCESSOIRE PORTATIF

ÉLECTRIQUE : comment le nettoyer

(Les accessoires varient selon les modèles)

MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

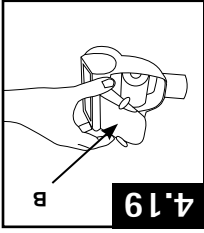
4.18 Tourner l'appareil à l'envers.

Faire tourner les languettes (A) de chaque côté de l'appareil.

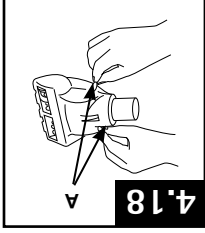
4.19 Retirer la plaque inférieure (B).

4.20 Retirer les débris/poils du rouleaubrosse.

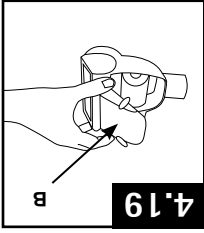
Replacer la plaque inférieure, et faire tourner les languettes pour les reverrouiller dans la bonne position.



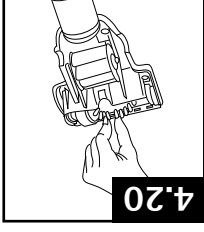
4.17



4.18



4.19



4.20

BRUSHROLL: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

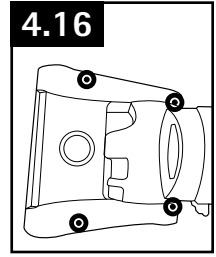
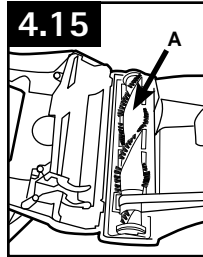
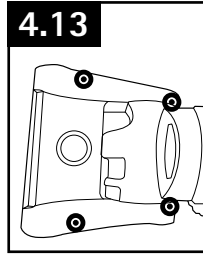
To reduce the risk of injury from moving parts
- Unplug before servicing.

4.13 Depress handle release pedal and place handle in low position. Lay vacuum down in horizontal position with nozzle facing down as in Fig. 4.14. Remove (4) screws on nozzle lid.

4.14 Pivot off nozzle cover.

4.15 Remove any debris and/or hair from brushroll (A).

4.16 Reposition nozzle plate cover and insert (4) screws.



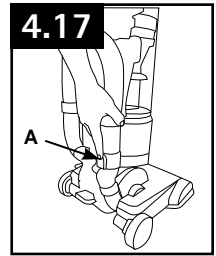
HOSE: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury
- Unplug before cleaning or servicing.

4.17 To remove hose for tool use, press the hose release button (A) and pull hose end out.

Clear away debris or obstructions from hose. Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage. To lock back into place, push hose into hose tube until you hear a click.



⚠ CAUTION ⚠

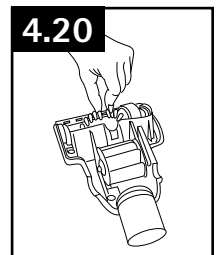
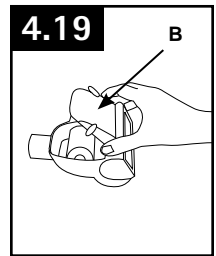
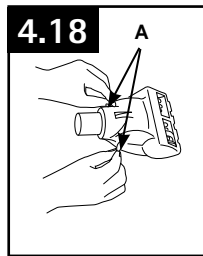
To reduce the risk of injury from moving parts
- Unplug before servicing.

4.18 Turn tool so bottom faces up. Rotate the latches (A) on either side of tool.

4.19 Remove bottom plate (B).

4.20 Remove any debris and/or hair from brushroll.

Replace bottom plate by aligning tabs along front edge of tool. Rotate latches back into locked position.



HEADLIGHT: How to Replace

(available on select models only)

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of electrical shock - Unplug before cleaning or servicing.

Removing Lens

Press Handle Release Pedal and place handle in low position.

4.21 Using a Phillips screwdriver, remove (2) screws as shown and lift off lens.

Installing Bulb

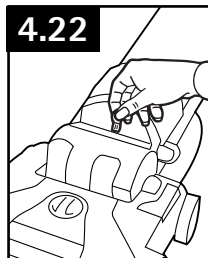
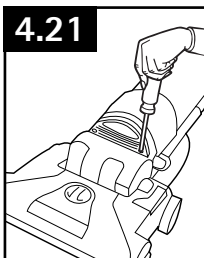
4.22 Pull old bulb straight out of socket. Push new bulb straight into socket until locked in place.

Excessive force is not required.

Twisting or turning bulb not required.

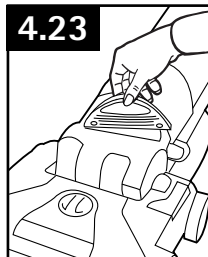
Replacing Lens

4.23 Reposition lens and secure with screws.



What to Buy: Headlight

Additional bulbs may be ordered at Hoover.com or call 1-800-944-9200. Ask for Hoover® Part No. 27313107.



BELT

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

The belt is located under the cover of the vacuum and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

When To Replace

Replace belt if it is stretched, cut or broken. To check the belt, refer to Fig. 4.24 - 4.26.

How To Replace

4.24 Depress handle release pedal and place handle in low position. Lay vacuum down in horizontal position with nozzle facing down as in Fig. 4.14. Remove (4) screws on nozzle lid.

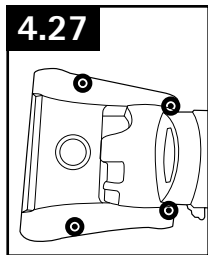
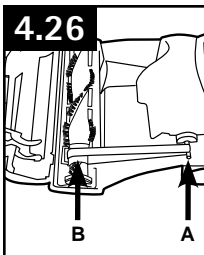
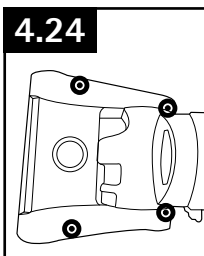
4.25 Pivot off nozzle cover.

4.26 Remove old and worn belt. With lettering on outside of belt, slide new belt over motor shaft (metal rod) (A).

Push other end of belt through belt guide and slip around area of brushroll without bristles (B).

With belt in place, pull and slide brushroll into nozzle making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation.

4.27 Reposition nozzle plate cover and insert (4) screws.



What to Buy: Belt

Use only genuine HOOVER® belts with your vacuum. Ask for Stretch Belt - HOOVER® part No. 562932001 or AH20080 (2 Belt pack).

• IMPORTANT •

Rotate brushroll manually to make sure belt is not twisted.

LUBRICATION:

The motor and brushroll are equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.

Actual model may vary from images shown. 12

L'AMPOLE : comment le remplacer

(Seulement sur certains modèles.)

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de choc électrique, débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

Retrait de la lentille

Appuyer sur la pédale de dégagement du manche et placer le manche à sa position basse.

4.21 Utiliser un tournevis à tête cruciforme, retirer (2) vis, tel qu'il illustre, et soulever la lentille.

Installation de l'ampoule

4.22 Retirer la vieille ampoule de la douille. Placer la nouvelle ampoule dans la douille jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.

Il n'est pas nécessaire d'exercer une force excessive.

4.23 Remettre en place la lentille et la fixer à l'aide de vis.

Réinstallation de la lentille

4.23 Remettre en place la lentille et la fixer à l'aide de vis.

COURROIE

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien.

La courroie, située sous le couvercle de l'aspirateur, doit être vérifiée périodiquement afin de s'assurer qu'elle est en bon état.

Quand procéder au remplacement

Remplacer la courroie si elle est étirée, coupée ou brisée. Pour vérifier la courroie plate, consulter les Fig. 4.24 à 4.26.

Comment procéder au remplacement

4.24 Tourner l'aspirateur à l'envers. Faire tourner la languette rouge supérieure (A) dans le sens antihoraire.

4.25 Faire glisser la languette rouge inférieure (B) jusqu'à la position de déverrouillage.

4.26 Soulever la plaque inférieure.

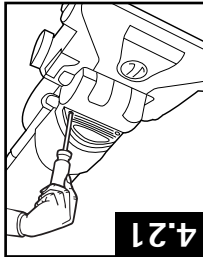
4.27 Retirer la courroie usée du rouleau-brosse (C) puis de l'arbre du moteur (barre de métal) (D), et la jeter.

LUBRIFICATION :

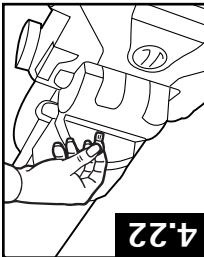
Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés pour toute durée de vie. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Ne pas ajouter de lubrifiant au moteur ou au rouleau-brosse.

Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

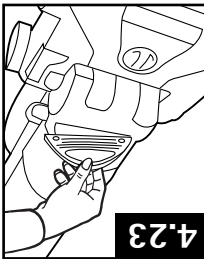
4.21



4.22



4.23



Quoi acheter :

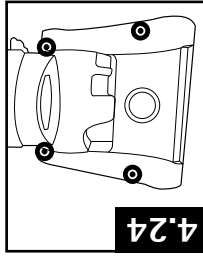
L'ampoule

Au besoin, il est possible d'acheter

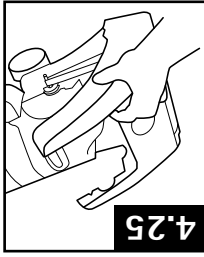
L'ampoule dans les magasins supplémentaires en visitant le site Hoover.com ou en composant le 1-800-944-9200. Cet

appareil utilise une ampoule Hoover n° 27313107.

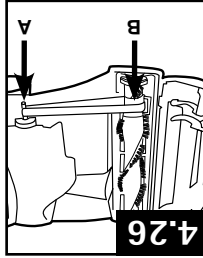
4.24



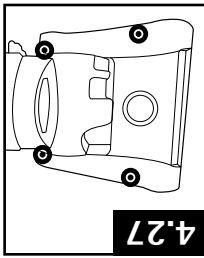
4.25



4.26



4.27



Quoi acheter : Courroie plate

N'utiliser que des courroies HOOVERMD authentiques avec votre aspirateur. Demander une courroie élastique HOOVERMD – no de pièce 562932001 (paquet de 2 courroies).

• IMPORTANT •

Faire tourner le rouleau-brosse manuellement pour vous assurer que la courroie n'est pas tordue.

5. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci-dessous.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation avant de poursuivre l'utilisation.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement - débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | CAUSE POSSIBLE |
|---|---|--|
| L'appareil ne fonctionne pas | 1. Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché dans la prise. 2. Fusible grille/disjoncteur déclenché. 3. Protecteur thermique active.. | 1. Bien enfoncer la fiche mâle dans la prise de courant. 2. Remplacer le fusible/réenchâsser le disjoncteur. 3. Débrancher et laisser l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique). |
| Indicateur de vérification du système s'est illuminé en rouge | 1. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales. 2. Le videpoussière est plein ou obstrué. 3. Courroie cassée ou usée. 4. Le rouleau brosse ou le tuyau est obstrué. 5. Le réglage de hauteur pour la moquette est inadéquat. | 1. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA – Pg. 9 y 10. 2. Vider le videpoussière – Pg. 9. 3. Remplacer la courroie - Pg.12. 4. Vérifier le tuyau – Pg. 11. Vérifier le rouleau brosse – Pg. 11. 5. Choisir un réglage de hauteur approprié à la moquette que vous nettoyez – Pg. 7. |
| Le rouleau de corde ne fonctionne pas. | 1. L'entrouleur ne rétracte pas le cordon. 2. Le videpoussière n'est pas installé correctement. 3. Le tuyau n'est pas installé correctement. 4. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA ne sont pas installés complètement. | 1. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière - Pg. 8. 2. Passer en revue la façon de retirer et de remplacer le videpoussière – Pg. 9. 3. Retirer les instructions d'installation du tuyau - Pg. 7. 4. Reinsérer les instructions de retrait et de nettoyage du filtre - Pg. 9 y 10. |
| La lumière avant ne fonctionne pas | 1. L'ampoule est brûlée. 2. Fils électriques lâches. | 1. Changer l'ampoule - Pg. 12. 2. Téléphoner au 1 800 9449200 pour communiquer avec votre détaillant autorisé Hoover® local. |
| L'aspirateur est difficile à pousser ou refuse d'avancer | 1. Le réglage de la hauteur pour la moquette est incorrect. | 1. Tourner le bouton de réglage de la hauteur en fonction de la moquette que vous nettoyez – Pg. 7. |
| Le rouleau brosse de l'accessoire portable ne tourne pas | 1. Trop de pression est appliquée à l'appareil. 2. Obstruction. 3. Faible succion de l'aspirateur. | 1. Continuer d'utiliser l'accessoire en appliquant une faible pression. 2. Dégager l'obstruction - Pg. 11 3. Vérifier les éléments sous « L'aspirateur n'aspire pas ou n'exerce qu'une faible succion ». |
| De la fumée ou une odeur de brûlé se dégage | 1. Courroie brisée ou étirée. 2. Le rouleau brosse est obstrué. | 1. Remplacer la courroie du rouleau brosse – Pg. 13. 2. Retirer/éliminer les débris du rouleau brosse – Pg. 11. |

5. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

⚠ **WARNING** ⚠

To reduce risk of personal injury - Unplug vacuum before servicing.

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSE | POSSIBLE SOLUTION |
|---|--|--|
| Vacuum won't run | <ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Thermal Protector activated. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home. 3. Unplug and allow vacuum to cool for 30min. (This will reset the thermal protector) |
| System Check Indicator has turned red or Vacuum won't pick up or Low suction | <ol style="list-style-type: none"> 1. Rinsable Filter and/ or Filter made with HEPA media is dirty. 2. Dirt cup full and/ or clogged. 3. Broken or worn belt. 4. Brushroll and/ or Hose clogged. 5. Carpet height setting is incorrect. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Clean Rinsable Filter and or Filter made with HEPA media - Pg. 9 and 10. 2. Empty dirt cup - Pg. 9. 3. Replace belt - Pg.12. 4. Check Hose - Pg. 11. Check Brushroll - Pg.11. 5. Set Carpet Height Adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg.7. |
| Cord Rewind does not work | <ol style="list-style-type: none"> 1. Cord reel does not retract. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Call 1-800-944-9200 for the nearest authorized service representative |
| Dust escaping from vacuum | <ol style="list-style-type: none"> 1. Dirt cup full. 2. Dirt cup not installed correctly. 3. Hose not installed correctly. 4. Rinsable and/ or Filter made with HEPA media not installed completely. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Empty dirt cup - Pg. 9. 2. Review Dirt Cup removal & replacement - Pg. 9. 3. Review Hose installation - Pg. 7. 4. Review Filter Removal and Cleaning - Pg. 9 and 10. |
| Headlight not working | <ol style="list-style-type: none"> 1. Bulb burnt out. 2. Loose electrical wires. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Replace bulb - Pg. 12. 2. Call 1-800-944-9200 for nearest authorized Hoover® dealer. |
| Vacuum is difficult to push or won't move forward | <ol style="list-style-type: none"> 1. Carpet height setting is incorrect. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Set Carpet Height Adjustment knob to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 7. |
| Powered Hand Tool brushroll won't turn | <ol style="list-style-type: none"> 1. Too much pressure being applied to tool. 2. Blockage. 3. Low vacuum suction. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Continue using tool applying light pressure. 2. Remove blockage - Pg. 11 3. Check items under "Vacuum won't pick or Low suction." |
| Smoky/burning smell detected | <ol style="list-style-type: none"> 1. Belt broken or stretched. 2. Brushroll is clogged. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Replace brushroll belt - Pg. 12. 2. Clear/ remove debris from brushroll - Pg. 11. |

6. SERVICE

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners” or “Household”.
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers).
Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:

To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the vacuum.)

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

6. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé Hoover^{MD} et des pièces Hoover^{MD} d'origine, trouver l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques ». OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.
- Composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover^{MD}, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :

Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, à Toronto : 755, Progress Ave, Scarborough (ON) Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

7. GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

(Usage domestique)

le transport ou la réparation à domicile du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés : hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions); hors du Programme d'échanges militaires américains; hors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits Hoover^{MD}.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVER^{MD}. HOOVER^{MD} DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVER^{MD} NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QUI S RELEVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QUI S DÉCoulENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion de la présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre produit HOOVER^{MD} est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de deux ans à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover^{MD} fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter Hoover^{MD} sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de congélation ou de location de matériel) Rouleau brossé, Courroie ; l'entretien inadéquat du produit; les dommages liés à une utilisation inadéquate; à des cas fortuits ou catastrophes naturelles; au vandalisme; à tout autre acte hors du contrôle de Hoover^{MD} ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison,

7. WARRANTY

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full two year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover® Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Authorized Warranty

Service Dealer, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

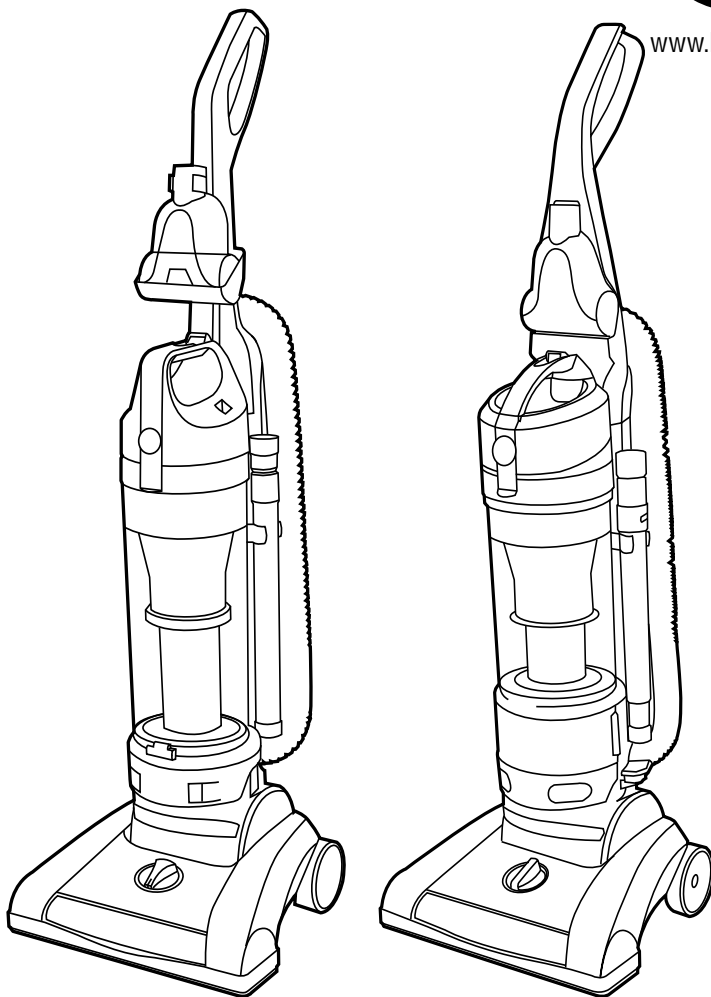
THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio



www.hoover.com



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 1-800 944 9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

**ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA
PARA USO DOMÉSTICO.
EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.**

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.


Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.


MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____


Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200 si prefiere hacerlo por teléfono. Visite Hoover.com para obtener instrucciones adicionales en video para el armado y el mantenimiento.





www.hoover.com
1-800-944-9200
(US and Canada)



X XXXXX XXXXX X

Technronic Floor Care Technology Limited
VACUUM CLEANER / ASPIRATEUR/ASPIRADORA
MODEL/MODELE/MODELO XXXXXXX
MFG. CODE XXXX
 120 v. 60Hz. 1400 A
 SERIES/SERIE/SERIE XXXXX
HOUSEHOLD TYPE/TYPE MENAGER/TIPO DOMESTICO
 Distributed by HOOVER, Inc. Glenview, OH 44139
 Made in China/Faço en China/Fabrique en Chine

CÓDIGO DE FABRICACIÓN
(Etiqueta ubicada en la parte posterior de la aspiradora)

ÍNDICE

| | |
|---|------------|
| Salvaguardias importantes | E3 |
| Ensamblado de la aspiradora | E5 |
| Contenido de la caja | E5 |
| Colocación Del Mango..... | E5 |
| Conexión del contenedor para polvo | E5 |
| Ubicación de los accesorios | E5 |
| Cómo usar la aspiradora | E6 |
| Descripción de la aspiradora | E6 |
| Interruptor de encender/apagar (ON/OFF) | E6 |
| Cómo liberar el cordón | E6 |
| Plegado del mango | E6 |
| Ajuste de la altura para alfombras | E7 |
| Accesorios | E7 |
| Seleccione el accesorio apropiado | E7 |
| Retiro de la manguera | E7 |
| Conexión del tubo y de los accesorios | E7 |
| Limpieza de escaleras | E8 |
| Almacenamiento del cordón | 8 |
| Cómo enrollar y almacenar el cordón..... | 8 |
| Cómo limpiar los accesorios | E8 |
| Mantenimiento | E8 |
| Depósito para polvo | E9 |
| Los Filtros | E9 |
| Rodillo de cepillos | E11 |
| Manguera..... | E11 |
| Accesorio de mano turboaccionado..... | E11 |
| Luz delantera | E12 |
| Correa | E12 |
| Solución de problemas | E13 |
| Servicio | E14 |
| Garantía | E15 |

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

E2

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo usen niños de 12 años o menos. Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato se usa cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que coloquen los dedos ni otros objetos dentro de las aberturas.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañados. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de servicio antes de continuar usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.

7. GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

(Para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del usuario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante de dos años completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente, como se describe en esta garantía, la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com. (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, mantenimiento y de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del país en que el producto fue comprado inicialmente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y

EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que, además, tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

- Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.
- Desenchufe el aparato antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use el producto sin el contenedor para polvo y/o los filtros colocados en su lugar.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos o daño reproductivo.
LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE USAR EL PRODUCTO.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- Guarde la máquina en un lugar seco. No la exponga a temperaturas de congelamiento.
- El rodillo de cepillos continúa girando mientras el producto está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar que las moquetas, los tapetes, los muebles y los suelos se dañen, evite inclinar la aspiradora o apoyarla sobre muebles, alfombras de área con flecos o escaleras enmoquetadas durante el uso del accesorio. Durante el uso del accesorio, coloque siempre la aspiradora en modo Suction Only Mode (Sólo succión).
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños. Cuando el rodillo de cepillos está colocado, no deje que la aspiradora permanezca inmóvil durante mucho tiempo, ya que podría dañar el piso.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

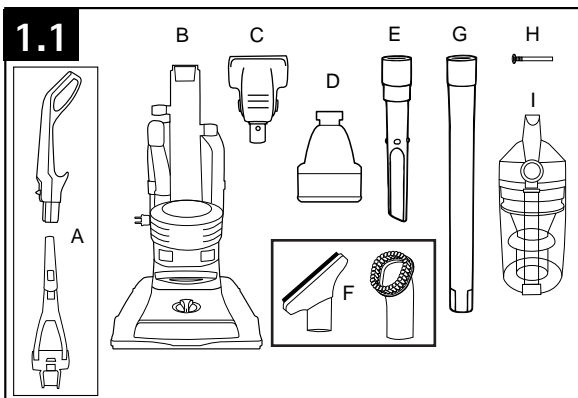
1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CONTENIDO DE LA CAJA

- A. Sección del mango*
- B. Cuerpo de la aspiradora
- C. Accesorio de mano turboaccionado*
- D. Clip para el accesorio de mano turboaccionado
- E. Boquilla para hendiduras
- F. Accesorio para polvo/tapizados**
- G. Tubo
- H. Tornillo (para el ensamblaje)
- I. Contenedor para polvo

*El accesorio varía según el modelo.

Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra.



Asegúrese de ubicar todas las piezas antes de eliminar el embalaje.

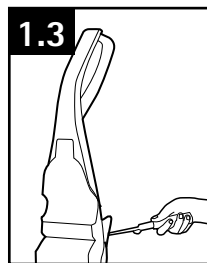
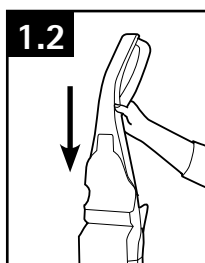
COLOCACIÓN DEL MANGO

(variar según el modelo)

Nota: Retire el tornillo que se encuentra en la base de la aspiradora y apártelo hasta la instrucción 1.3

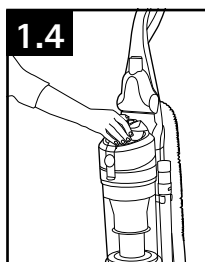
1.2 Introduzca la sección del mango en la base de la aspiradora. Empuje hacia abajo con fuerza.

1.3 Con un destornillador Phillips, asegure (1) tornillo que se encuentra detrás del mango en la base de la aspiradora.



CONEXIÓN DEL CONTENEDOR PARA POLVO

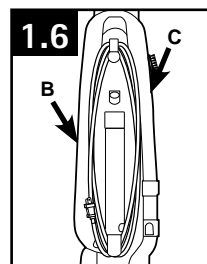
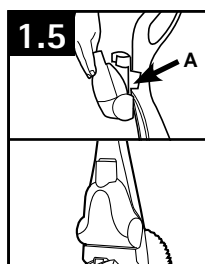
1.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor dentro de la aspiradora. El contenedor para polvo está asegurado cuando escucha un clic.



UBICACIÓN DE LOS ACCESORIOS

1.5 Asegure el clip del accesorio de mano turboaccionado (C) sobre los rebordes al costado del mango (A). Conecte la parte inferior del accesorio de mano turboaccionado y gire dentro del clip hasta que esté seguro.

1.6 Coloque el accesorio para hendiduras en el tubo y deslícelo dentro del área de almacenamiento del accesorio en la parte posterior izquierda (B) de la aspiradora y coloque el accesorio para tapizados en la parte posterior derecha (C) de la aspiradora, como se muestra.



6. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositorio) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras – uso" doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:

Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas.

(El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora).

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un centro de servicio antes de continuar usándolo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

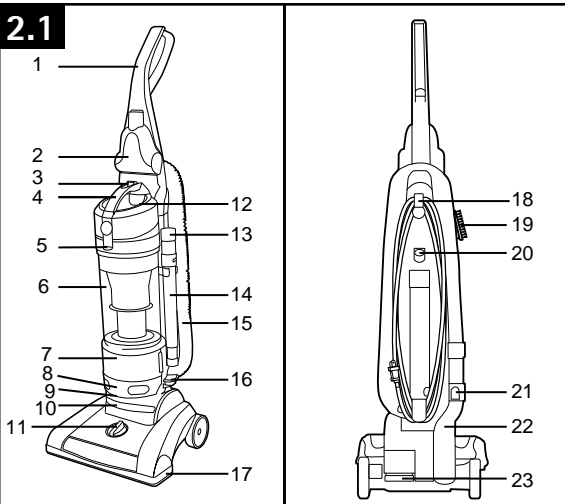
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

| PROBLEMA | CAUSA POSIBLE | SOLUCIÓN POSIBLE |
|---|--|--|
| La aspiradora no funciona | <ol style="list-style-type: none"> 1. No está bien enchufada. 2. Fusible quemado o se disparó el disyuntor. 3. Protector térmico activado. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Enchúfela bien. 2. Inspeccione el fusible o el disyuntor. 3. Desenchufe y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto reajustará el protector térmico). |
| El indicador de verificación del filtro se ha iluminado en rojo. o La aspiradora no aspira o Baja succión. | <ol style="list-style-type: none"> 1. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA están sucios. 2. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado. 3. La correa está rota o desgastada. 4. Rodillo de cepillos y/o manguera tapados. 5. La posición de la altura para moquetas es incorrecta. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA – Pág. E9 y E10. 2. Vacíe el contenedor para polvo - Pág. E9. 3. Reemplace la correa - Pág. E12. 4. Revise la manguera - Pág. E11. Revise el rodillo de cepillos - Pág. E11. 5. Coloque el ajuste de altura de la moqueta en la posición apropiada para la moqueta que está limpiando - Pág. E7. |
| El enrollador de cordón no funciona. | <ol style="list-style-type: none"> 1. El riel del cordón no se retrae. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Llame al 1-800-944-9200 para hablar con el representante de servicios autorizado más cercano. |
| El polvo sale de la aspiradora. | <ol style="list-style-type: none"> 1. El recipiente de polvo está lleno. 2. El contenedor para polvo no está instalado correctamente. 3. La manguera no está instalada correctamente. 4. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA no están instalados completamente. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E9. 2. Revise la sección Cómo retirar y volver a colocar el contenedor para polvo - Pág. E9. 3. Revise la sección Instalación de la manguera - Pág. E7. 4. Revise la sección Cómo retirar y limpiar el filtro - Pág. E9 y E10. |
| La luz frontal no funciona | <ol style="list-style-type: none"> 1. Foco fundido. 2. Cables eléctricos sueltos. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplace el foco - Pág. E12. 2. Llame al 1-800-944-9200 para encontrar el concesionario autorizado de Hoover® más cercano. |
| Dificultad para empujar la aspiradora | <ol style="list-style-type: none"> 1. La posición de la altura para moquetas es incorrecta. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque la perilla de ajuste de altura de la moqueta en la posición apropiada para la moqueta que está limpiando - Pág. E7. |
| El rodillo de cepillos del accesorio de mano turboaccionado no gira | <ol style="list-style-type: none"> 1. Se está aplicando demasiada presión al accesorio. 2. Obstrucción. 3. Baja succión de la aspiradora. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Continúe usando el accesorio aplicando una presión leve. 2. Elimine la obstrucción - Pág. E11. 3. Revise los puntos que se encuentran en la sección "La aspiradora no aspira o Baja succión". |
| Se detecta un olor a humo/quemado | <ol style="list-style-type: none"> 1. Correa rota o estirada. 2. El rodillo de cepillos está tapado. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplace la correa del rodillo de cepillos - Pág. E11. 2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - Pág. 10. |

2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

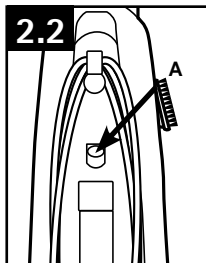
1. Mango**
2. Accesorio de mano turboaccionado**
3. Botón para soltar el depósito para polvo
4. Asa para transportar
5. Acceso al filtro lavable
6. Contenedor para polvo
7. Enrollado automático del cordón*
8. Acceso al filtro hecho con medios filtrantes HEPA y al filtro de carbono*
9. Mango para limpieza de escaleras
10. Luz delantera*
11. Ajuste de la altura para alfombras
12. Indicador de verificación del sistema
13. Boquilla para hendiduras
14. Tubo
15. Manguera
16. Botón para rebobinar el cordón
17. Protector para muebles
18. Cómo liberar el cordón
19. Accesorio para polvo/tapizados**
20. Botón de encender/apagar
21. Botón de liberación de la manguera
22. Tubo de la manguera
23. Pedal para soltar el mango



*Disponible sólo en algunos modelos.

**El accesorio varía según el modelo.

INTERRUPTOR DE ENCENDER/APAGAR (ON/OFF)



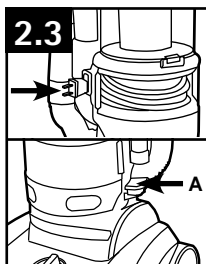
2.2 Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica.

Para encender la aspiradora (ON), empuje el interruptor de encender y apagar una vez.

Para apagar la aspiradora (OFF), empuje el interruptor de nuevo.

CÓMO LIBERAR EL CORDÓN

*Disponible sólo en algunos modelos.



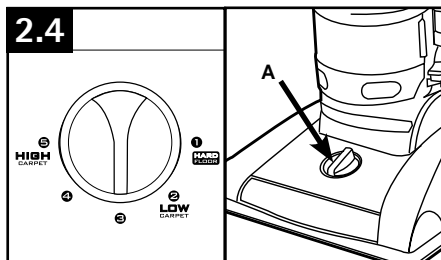
2.3 Tome el extremo de la clavija y tire para liberar el cordón de su riel hasta llegar a la cinta roja.

Para regresar el cordón a la posición de almacenamiento, sujete el enchufe y presione hacia abajo el pedal para soltar el cordón (A) que se encuentra en el lateral de la bobina. Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No

permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.

IMPORTANTE Cuando tire del cordón y vea la cinta amarilla en el cable, éste casi ha alcanzado su máxima longitud de extensión. Cuando vea la cinta roja en el cable, éste ha alcanzado su máxima longitud de extensión. Cuando vea la cinta roja, no tire más del cordón.

AJUSTE DE LA ALTURA PARA ALFOMBRAS



2.6 Para ajustar la altura, gire la PERILLA (A) a la altura deseada.

Para obtener el máximo rendimiento de limpieza, se recomiendan las siguientes posiciones, según la altura de la alfombra:

- Posición más BAJA: para todo tipo de alfombras. Para pisos gire, el disco a la configuración de "Hard Floor" (Piso duro).
- Posición alta: para alfombra de pelo muy denso cuando se desea disminuir el esfuerzo de empuje en tanto que se mantiene una buena eficiencia de limpieza.

• IMPORTANTE •

Si le cuesta mucho empujar la aspiradora, gire la perilla a la siguiente posición más alta.

3. ACCESORIOS

Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar.

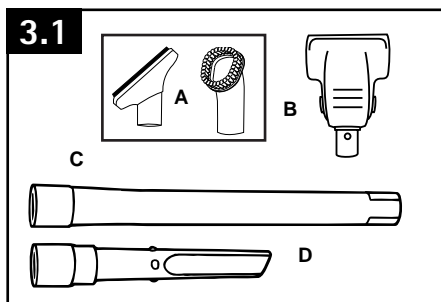
La aspiradora está lista para usarse con los accesorios cuando el mango está en posición vertical.

• IMPORTANTE •

El rodillo de cepillos continúa girando mientras el producto está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar dañar alfombras, tapetes, muebles y pisos al usar la aspiradora, evite inclinarla o apoyarla sobre muebles, alfombras de área con flecos o escaleras alfombradas.

SELECCIONE EL ACCESORIO APROPIADO

(Los accesorios pueden variar según el modelo)



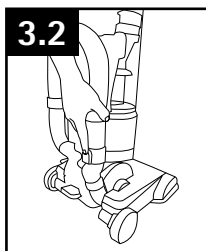
A. Use el accesorio para tapizados para limpiar muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir y escaleras enmoquetadas. (Los accesorios varían según el modelo)

B. El accesorio de mano turboaccionado puede usarse para muebles tapizados, cortinas, colchones, ropa y escaleras alfombradas. (El accesorio varía según el modelo)

C. El tubo se usa para alargar la manguera. Úselo con cualquiera de los accesorios antes mencionados.

D. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, en esquinas y en bordes de sitios, como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

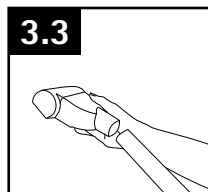
RETIRO DE LA MANGUERA



3.2 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación y tire el extremo de la manguera hacia afuera.

Para volver a trabajar en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.

CONEXIÓN DEL TUBO Y DE LOS ACCESORIOS



3.3 Para conectar el accesorio o el tubo a la manguera, empujélos firmemente en su lugar.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

No se debe utilizar para acicalar mascotas.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Desenchufe la aspiradora antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.

LUZ DELANTERA: Cómo reemplazarla

(Disponible sólo en algunos modelos)

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte el aparato antes de usarlo o realizar su mantenimiento.

Cómo retirar la lente

Presione el pedal para soltar el mango y coloque el mango en la posición baja.

4.21 Con un destornillador Phillips, retire los (2) tornillos como se muestra y levante la lente.

Cómo instalar la bombilla

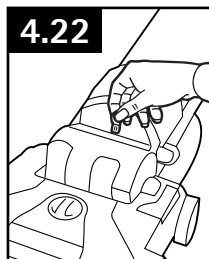
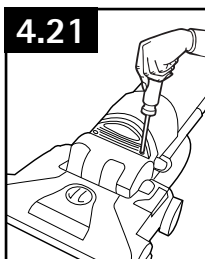
4.22 Extraiga la bombilla usada directamente de su receptáculo. Empuje la nueva bombilla directamente en su receptáculo hasta que quede trabada en su lugar.

No se requiere demasiada fuerza.

No se requiere girar la bombilla.

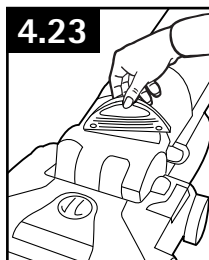
Cómo volver a colocar la lente

4.23 Vuelva a colocar la lente y asegúrela con tornillo



Qué comprar: Luz delantera

Si lo desea, puede adquirir Luz delantera adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200. Esta aspiradora utiliza una lámpara n. ° 27313-107 de HOOVER®.



CORREA

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes móviles, desconecte antes de dar servicio.

La correa se encuentra debajo de la placa inferior de la aspiradora, y debe verificarse periódicamente para asegurarse de que esté en buenas condiciones.

Cuándo reemplazarla

Reemplace la correa si está estirada, cortada o rota. Para revisar la correa plana, consulte la Fig. 4.24 - 4.26.

Cómo reemplazarla

4.24 Voltee la aspiradora de modo que la parte inferior mire hacia arriba. Gire la traba superior roja (A) en sentido antihorario.

4.25 Deslice la traba inferior roja (B) a la posición de destrabado.

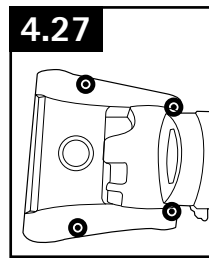
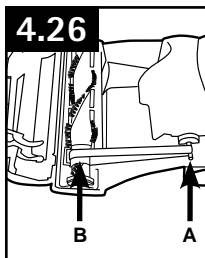
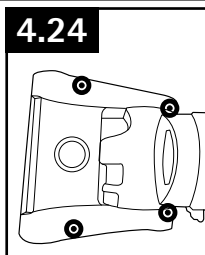
4.26 Levante la placa inferior.

4.27 Retire la correa usada del rodillo de cepillos (C); luego, del eje del motor (varilla de metal) (D) y deséchela.

LUBRICACIÓN:

El motor y el rodillo de cepillos están equipados con rodamientos que contienen suficiente lubricación para su vida útil. Agregar lubricante podría provocar daños. No agregue lubricante al motor ni al rodillo de cepillos.

El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.



Quoi acheter : Courroie plate

Utilice únicamente correas genuinas de HOOVER® con su aspiradora. Solicite la correa elástica Hoover® elemento no. 562932001 o AH20080 (el paquete incluye dos correas).

• IMPORTANTE •

Gire el rodillo de cepillos en forma manual para asegurarse de que no se haya torcido la correa.

RODILLO DE CEPILLOS:

Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe el producto antes de darle mantenimiento.

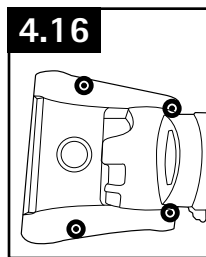
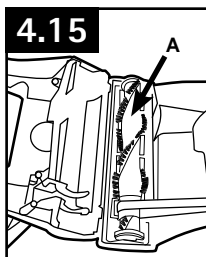
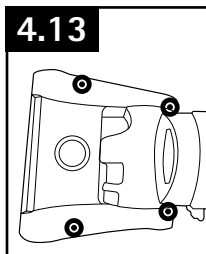
4.13 Presione el pedal para soltar el mango y coloque el mango en la posición baja. Coloque la aspiradora en el piso en posición vertical con la boquilla hacia abajo como se muestra en la Fig. 4.14.

4.14 Retire los (4) tornillos de la tapa de la boquilla.

4.14 Retire la cubierta de la boquilla girándola.

4.15 Gire hacia afuera la placa inferior y retire toda la suciedad y/o cabello del rodillo de cepillos.

4.16 Vuelva a colocar la cubierta de la placa de la boquilla a inserte los (4) tornillos.



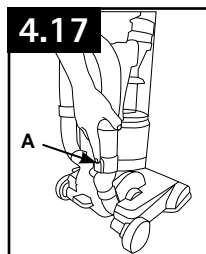
MANGUERA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de darle mantenimiento.

4.17 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación de la manguera (A) y tire el extremo de la manguera hacia afuera.

Elimine la suciedad o las obstrucciones de la manguera. No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños. Para volver a trabajarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

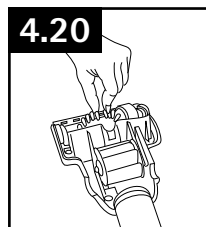
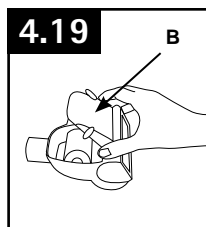
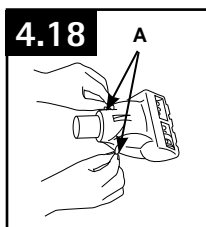
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe el producto antes de darle mantenimiento.

4.18 Voltee el accesorio de modo que la parte inferior mire hacia arriba. Gire las trabas (A) a ambos lados del accesorio.

4.19 Retire la placa inferior (B).

4.20 Retire toda la suciedad y/o el cabello del rodillo de cepillos.

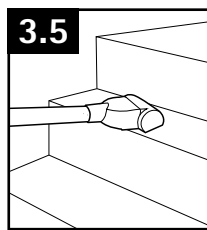
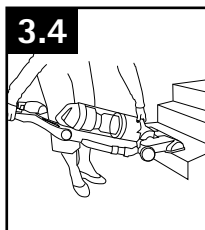
Vuelva a colocar la placa inferior y gire las trabas nuevamente a la posición de trabado.



LIMPIEZA DE ESCALERAS

3.4 Levante la aspiradora por el mango para limpieza de escaleras y colóquela sobre las escaleras. Limpie de adelante hacia atrás. Nunca deje la aspiradora sobre las escaleras cuando no esté limpiando.

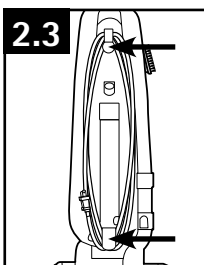
3.5 Use la manguera y el accesorio de mano turboaccionado (Los accesorios varían según el modelo) para limpiar escaleras. Al usar accesorios, asegúrese de que el mango esté en posición vertical.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños. Al usar accesorios, asegúrese de que el mango esté en posición vertical.

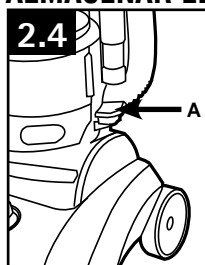
ALMACENAMIENTO DEL CORDÓN (Para unidades sin bobina)



2.3 Envuelva el cordón alrededor del aparato para guardarlo. Coloque el enchufe en el cordón.

CÓMO ENROLLAR Y ALMACENAR EL CORDÓN

(Disponible sólo en algunos modelos)



2.4 Para regresar el cordón a la posición de almacenamiento, desconéctelo de la pared. Sujete el enchufe y presione el pedal hacia abajo para soltar el cordón (A) que se encuentra en el costado de la bobina.

⚠ WARNING ⚠

Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe de látigos al enrollarlo.

CÓMO LIMPIAR LOS ACCESORIOS

Para limpiar la manguera y el accesorio de mano turboaccionado, use un paño húmedo. NO los sumerja en agua.

Las demás herramientas de limpieza se pueden lavar en agua tibia con detergente. Enjuáguelas y déjelas secar al aire durante 24 horas antes de utilizarlas.

4. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

4.1 El indicador de verificación del sistema (A) lo alerta sobre posibles problemas de rendimiento del sistema. Consulte la sección Solución de problemas en la página 16 para obtener información sobre posibles causas y soluciones.

Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un centro de servicio antes de continuar usándolo.



| PROBLEMA | CAUSA POSIBLE | SOLUCIÓN POSIBLE |
|--|--|---|
| El indicador de verificación del filtro se ha iluminado en rojo. | 1. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA están sucios. | 1. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA – Pág. E9 |
| | 2. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado. | 2. Vacíe el contenedor para polvo - Pág. E9. |
| | 3. Rodillo de cepillos y/o manguera tapados. | 3. Revise la manguera - Pág. E11. Revise el rodillo de cepillos - Pág. E11. |

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

⚠ AVISO ⚠

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

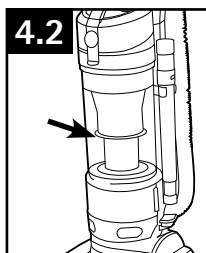
1. Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
2. Vacíe el contenedor para polvo.
3. Inspeccione la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada del contenedor para polvo, el filtro ciclónico, el filtro enjuagable y el filtro HEPA para determinar si hay alguna obstrucción. Retire las obstrucciones, de ser necesario.
4. Cuando la aspiradora está desenchufada y se deja enfriar el motor durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

DEPÓSITO PARA POLVO

Cuándo vaciarlo

4.2 Para mantener un rendimiento óptimo, vacíe el contenedor para polvo antes de que alcance su nivel máximo (A). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de retirar el contenedor para polvo.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

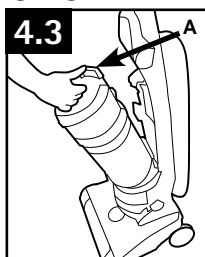
Para reducir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de darle mantenimiento. No use la aspiradora si no están colocados en su lugar el contenedor para polvo o los filtros.

Los materiales muy finos, como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro y reducir el rendimiento. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el contenedor y limpie los filtros con frecuencia.

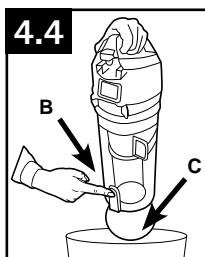
DEPÓSITO PARA POLVO

Como vaciarlo

4.3 Presione el botón de liberación del contenedor para polvo (A) y gire el contenedor hacia afuera.

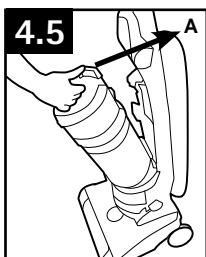


4.4 Sujutando el contenedor para polvo sobre el recipiente de basura, presione el botón de liberación de la puerta del contenedor para polvo (A) para abrir la puerta del contenedor para polvo (B).



Cierre la puerta del contenedor para polvo (B). Presione firmemente para asegurar en la parte delantera (C).

4.5 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor para polvo en el cuerpo de la aspiradora y presione firmemente hasta que se trabe en su lugar.



LOS FILTROS: Cuándo limpiarlo

Para mantener un rendimiento óptimo, el filtro debe limpiarse cada dos meses en condiciones de uso normales.

Filtro enjuagable: Cómo limpiar

Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.3.

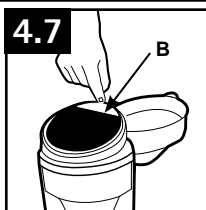
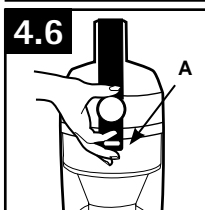
4.6 Tire hacia arriba la traba del contenedor para polvo (A) para abrir.

4.7 Tire de la bolsita del filtro para retirar el filtro enjuagable.

Mantenga el filtro debajo del agua corriente durante dos minutos para retirar la suciedad y los residuos. Oprima el filtro dos veces debajo del agua. Oprima una última vez para retirar el exceso de agua.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de darle mantenimiento. No use la aspiradora si no están colocados en su lugar el contenedor para polvo o los filtros.



• IMPORTANTE •

Deje que el filtro se seque completamente antes de volver a colocarlo. Esto puede demorar hasta 24 horas.

Vuelva a colocar el filtro, con el lado de la lengüeta hacia afuera.

Cierre bien la tapa empujando en la parte (B) hasta que haga clic, como se muestra en la Fig. 4.6.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.5.

Filtro hecho con medios filtrantes

HEPA: Cómo limpiar

4.8 Con los dedos en las ranuras, tire del marco del filtro (A) directamente hacia afuera. Sujete el filtro sobre el recipiente de basura y golpéelo suavemente para retirar la suciedad y los residuos.

Vuelva a deslizarlo en su posición, en la aspiradora.

• IMPORTANTE •

NO ENJUAGUE NI LAVE EL FILTRO HECHO CON MEDIO FILTRANTE HEPA.

Qué comprar: Filtro hecho con medios filtrantes HEPA

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 304087001 de Hoover®.

Filtro de carbono: Cómo limpiar (Disponible sólo en algunos modelos)

El filtro de carbón se ubica en la parte inferior del filtro hecho con medio filtrante HEPA

• IMPORTANTE •

NO ENJUAGUE NI LAVE el cartucho de Filtro de carbono.

Conjunto del filtro ciclónico: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de darle mantenimiento. No use la aspiradora si no están colocados en su lugar el contenedor para polvo o los filtros.

Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.3.

4.9 Gire el conjunto del filtro (A) en sentido antihorario. Retire el conjunto del contenedor para polvo.

4.10 La suciedad y los residuos pueden limpiarse del conjunto del filtro con el accesorio para polvo/tapizados.

4.11 Coloque el conjunto del filtro en el contenedor para polvo, alineando las (3) lengüetas (A) del filtro con las (3) ranuras del contenedor para polvo (B), y gire en sentido horario para asegurarlo en su posición.

4.12 Si el ensamblaje se realizó de forma correcta, el emblema de Hoover® y las líneas centrales del contenedor para polvo estarán alineados con la parte frontal del contenedor para polvo (C).

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.5.

El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

Filtro enjuagable: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro enjuagable no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, puede adquirir el filtro adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 303173001 de Hoover®.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de darle mantenimiento. No use la aspiradora si no están colocados en su lugar el contenedor para polvo o los filtros.

